

FÓRUM

PPGL - FLORIANÓPOLIS - SC - VOLUME 21 - NÚMERO 1 - JAN./MAR. 2024



REVISTA DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA DA UFSC

LINGUÍST!CO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA

REITOR | Irineu Manuel de Souza

CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO

DIRETOR | Fábio Lopes da Silvaz

VICE-DIRETORA | Mariane Rossi S tumpf

DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA VERNÁCULAS

CHEFE | Rodrigo Acosta Pereira

SUB-CHEFE | Rosângela Pedralli

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGÜÍSTICA

COORDENADOR | Valter Pereira Romano

VICE-COORDENADOR | Daniel do Nascimento e Silva

APOIO

FAPESC – EDITAL 21/2022

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA / DIRECCIÓN POSTAL / MAILING ADDRESS

Universidade Federal de Santa Catarina

Programa de Pós-Graduação em Lingüística

CCE - Bloco B, Sala 315, 88040970, Campus Universitário Reitor João David Ferreira Lima, Trindade, Florianópolis, SC, Brasil.

<https://periodicos.ufsc.br/index.php/forum/index> Tel. (48) 3721-9581/ Fax (48) 3721-6604

(CATALOGAÇÃO NA FONTE PELA DECTI DA BIBLIOTECA DA UFSC)

Fórum lingüístico/ Programa de Pós-graduação em Lingüística.
Universidade Federal de Santa Catarina. v. 21, n. 41 (2024)
Florianópolis : Universidade Federal de Santa Catarina, Pós-graduação
em Lingüística, 2023–

Trimestral

Irregular 1998-2007;

Resumo em português, espanhol e inglês

A partir de maio de 2008, disponível no portal de periódicos da UFSC em:

<http://www.periodicos.ufsc.br>

pISSN 1516-8698

eISSN 1984-8412

1. Lingüística. 2. Linguagem. 3. Língua Portuguesa I. Universidade
Federal de Santa Catarina. Pós-graduação em Lingüística. Curso de
Letras

INDEXADORES / INDEXACIÓN / INDEXATION

CAPEs - Portal de Periódicos - <http://www.periodicos.capes.gov.br>

DRJI - Directory of Research Journal Indexing - <http://www.drji.org>

Diadorim - <http://diadorim.ibict.br>

Dialnet - <https://dialnet.unirioja.es>

DOAJ - <https://doaj.org>

EBSCO - <http://www.ebsco.com>

Genamics JournalSeek - <http://journalseek.net>

Latindex - <http://www.latindex.org>

Sumários.org - <http://www.sumarios.org>

Redib: <https://www.redib.org>

FÓRUM LINGUÍSTICO

VOLUME 21 | NÚMERO 1 | JAN./ MAR. 2024

eISSN 1984-8412

PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LINGUÍSTICA | UFSC

Forum linguist. | Florianópolis | v. 21 | n. 1 | p. 9843-10222 | jan./mar. 2024

EDITOR-CHEFE / EDITOR JEFE / EDITOR-IN-CHIEF

Atilio Butturi Junior - UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES EXECUTIVOS / EDITORES EJECUTIVOS / EXECUTIVE EDITORS

Ana Paula Oliveira Santana, Universidade Federal de Santa Catarina - Florianópolis - SC, BR | **Eric Duarte Ferreira**, UFFS, Brasil | **Izabel Christine Seara** . UFSC, Florianópolis, BR | **Núbia Ferreira Rech** . UFSC, Florianópolis, BR | **Rodrigo Acosta Pereira** . UFSC, Florianópolis, BR | **Rosângela Pedralli** . UFSC, Florianópolis, BR | **Sandro Braga** . UFSC, Florianópolis, BR

EDITORES ASSISTENTES / EDITORES ADJUNTOS / ASSISTANT EDITORS

Amanda Machado Chraim | **Anderson Jair Goulart**. UFSC, Florianópolis | **Igor Valdeci Ramos da Silva**. UFSC, Florianópolis, BR | **Jéssica Forini Ramon**. UFSC, Florianópolis, BR | **Nathalia Müller Camozzato**. UFSC, Florianópolis, BR | **Nelly Andrea Guerrero Bautista**. UFSC, Florianópolis, BR | **Priscila de Souza** UFSC. Florianópolis, BR | **Suziane da Silva Mossmann**. UFSC, Florianópolis, BR

CONSELHO EDITORIAL / CONSEJO EDITORIAL / EDITORIAL BOARD

Adail Ubirajara Sobral . UCPEL, Pelotas, BR | **Adelaide Hercília Pescatori Silva** . UFPR, Curitiba, BR | Adja Balbino de Amorim Barbieri Durão . UFSC, Florianópolis, BR | **Aleksandra Piasecka-Till** . UFPR, Curitiba, BR | Ana Demeurt . University of Cape Town, África do Sul | **Angela Bustos Kleiman** . UNICAMP, Campinas, BR | Ani Carla Marchesan . UFFS, Chapecó, BR | **Benedito Gomes Bezerra** . UFP, Recife, BR | Benjamin Meisnitzer, Johannes Gutenberg Universität Mainz, GER | **Bento Carlos Dias da Silva** . UNESP, Araraquara, BR | Charles Briggs . UC Berkeley, EUA | **Christina Abreu Gomes** . UFRJ, Rio de Janeiro, BR | Cláudia Regina Brescancini . PUCRS, Porto Alegre, BR | **Dóris de Arruda C. da Cunha** . UFPE, Recife, BR | Dulce do Carmo Franceschini . UFU, Uberlândia, BR | **Edwiges Maria Morato** . UNICAMP, Campinas, BR | Eleonora Albano . UNICAMP, Campinas, BR | **Eliana Rosa Sturza** . UFSM, Santa Maria, BR | Elisa Battisti . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Fábio José Rauen** . UNISUL, Tubarão, BR | Fernanda Coelho Liberali . PUC-SP, São Paulo, BR | **Francisco Alves Filho** . UFPI, Terezina, BR | Gabriel de Ávila Othero . UFRGS, Porto Alegre, BR | **Georg A Kaiser**, Universität Konstanz, GER | Heloísa Pedroso de Moraes Feltes . UCS, Caxias do Sul, BR | **Heronides M. de Melo Moura** . UFSC, Florianópolis, BR | Jane Quintiliano Silva . PUCMINAS, Belo Horizonte, BR | **Jerry Lee**, University of California at Irvine, EUA | João Carlos Cattelan . UNIOESTE, Cascavel, BR | **João Wanderley Geraldi** . UNICAMP, Campinas, BR | José Luís da Câmara Leme . Universidade Nova de Lisboa, Lisboa, PT | **Leonor Scliar Cabral** . UFSC, Florianópolis, BR | Letícia Fraga . UEPG, Ponta Grossa, BR | **Lilian Cristine Hübner** . PUCRS, Porto Alegre, BR | Lucília Maria Sousa Romão . USP, Ribeirão Preto, BR | **Luiz Francisco Dias** . UFMG, Belo Horizonte, BR | Lurdes Castro Moutinho . Univ. de Aveiro, Aveiro, PT | **Marci Fileti Martins** . UNIR, Campus Guajara-Mirim, BR | Marco Jacquemet . University of San Francisco, EUA | **Maria Cristina da Cunha Pereira Yoshioka** – PUCSP, São Paulo, BR | Maria Cristina Lobo Name . UFJF, Juiz de Fora, BR | **Maria de Lourdes Dionísio**, Centro de Investigação em Educação, Universidade do Minho, PT | Maria Izabel Santos Magalhães . UNB, UFC, Fortaleza, BR | **Maria Margarida M. Salomão** . UFJF, Juiz de Fora, BR | María Ángeles Sastre Ruano, Universidad de Valladolid, ESP | **Mariangela Rios de Oliveira** – UFF, Niterói, BR | **Marília Ana de Moura Aguiar** . UNICAP, Recife, BR | Marta Cristina Silva – UFJF, Juiz de Fora, BR | **Mary Elizabeth Cerutti-Rizzatti** . UFSC, Florianópolis, BR | Morgana Fabíola Cambrussi . UFFS, Chapecó, BR | **Nicanor Nicanor Rebolledo Recendiz** . Universidad Pedagógica Nacional, Cidade do México, MX | Nívea Rohling da Silva . UFTPR, Curitiba, BR | **Rainer Enrique Hamel** . Univ. Autónoma Metropolitana, Cidade do México, MX | Rosângela Hammes Rodrigues . UFSC, Florianópolis, BR | **Sinfree Makoni**, Universidade Estadual da Pennsylvania, EUA | Solange Coelho Vereza . UFF, Niterói, BR | **Telisa Furlanetto Graeff** . UPE, Passo Fundo, BR | **Tommaso Milani**, University of Gothenburg, Suécia | Tony Berber Sardinha . PUC-SP, São Paulo, BR | **Vânia Cristina Casseb Galvão** . UFG, Goiânia, BR | Valter Pereira Romano . UFSC, Florianópolis, BR | **Wander Emediato de Souza** . UFMG, Belo Horizonte, BR | Xochitl Marsilli-Vargas, Emory University, EUA

IMAGEM DA CAPA / IMAGEN DE LA PORTADA / COVER IMAGE

Michael James O'Brien - Still life with an Opalina Vase and Two Pink Tulips / USA - Atlanta

DESIGN GRÁFICO / TAPA Y DISEÑO GRÁFICO / COVER AND GRAPHIC DESIGN

Pedro P. V. – Florianópolis, Brasil

NAS REDES

<https://www.instagram.com/forumlinguistico/>

SUMÁRIO / TABLA DE CONTENIDOS / TABLE OF CONTENTS

APRESENTAÇÃO / *Presentación* / Presentation

9857

ATILIO BUTTURI JUNIOR

ARTIGO / ARTÍCULO / ARTICLE

THE LINGUISTIC ATLAS OF BRAZIL (ATLAS LINGUISTICO DO BRASIL - ALIB) AND THE SMALL-DOMAIN ATLAS: COMPARISONS AND CONTRASTS
 | *O ATLAS LINGÜÍSTICO DO BRASIL (ALIB) E OS ATLAS DE PEQUENO DOMÍNIO: COMPARAÇÕES E CONTRASTES* | **ATLAS LINGÜÍSTICO DE BRASIL (ALIB) Y ATLAS DE PEQUEÑOS DOMINIOS: COMPARACIONES Y CONTRASTES**

9862

Greize Alves da Silva e Valter Pereira Romano

PRONOMES DE TRATAMENTO EM CARTAS PESSOAIS DA FAMÍLIA BERTASO ESCRITAS ENTRE 1914 E 1942 | *PRONOMBRES DE TRATAMIENTO EN CARTAS PERSONALES DE LA FAMILIA BERTASO ES-CRITAS ENTRE 1914 Y 1942* | **PERSONAL PRONOUNS IN BERTASO'S FAMILY PERSONAL LETTERS FROM 1914 TO 1942**

9881

Izete Lehmkuhl Coelho e Loremi Loregian-Penkal

-
- THE LEXICAL ITEM “FILTER” IN THE LINGUISTIC CONTEXT OF CYBERCULTURE: METAPHOR AND INDETERMINACY OF MEANING** | *O ITEM LEXICAL “FILTRO” NO CONTEXTO LINGÜÍSTICO DA CIBERCULTURA: METÁFORA E INDETERMINAÇÃO DE SENTIDO* | *LA UNIDAD LINGÜÍSTICA “FILTRO” EN EL CONTEXTO DEL CIBERLENGUAJE: METÁFORA E INDETERMINACIÓN DE SIGNIFICADO* 9898

Morgana Fabiola Cambrussi e Adriana Hoffmann

-
- A AQUISIÇÃO DO “SE” TÉLICO POR FALANTES NATIVOS DE PORTUGUÊS BRASILEIRO APRENDIZES DE ESPANHOL COMO L2** | *LA ADQUISICIÓN DEL “SE” TÉLICO POR HABLANTES NATIVOS DE PORTUGUÊS BRASILEÑO APRENDICES DE ESPAÑOL COMO L2* | *THE ACQUISITION OF THE TELIC “SE” BY NATIVE SPEAKERS OF BRAZILIAN PORTUGUESE SPANISH LEARNERS AS L2* 9912

Jean Carlos da Silva Gomes

-
- NO “RITIMO” DA ESCRITA: EPÊNTESE VOCÁLICA E GRAFIAS NÃO CONVENCIONAIS NO SEXTO ANO DO ENSINO FUNDAMENTAL EM PONTA GROSSA (PR)** | *EN EL “RITIMO” (‘RITMO’) DE LA ESCRITURA: EPÉNTESIS DE VOCALES Y ORTOGRAFÍAS NO CONVENCIONALES EN EL SEXTO AÑO DE LA ENSEÑANZA FUNDAMENTAL EN PONTA GROSSA (PR)* | *IN THE “RITIMO” (RHYTHM) OF WRITING: VOWEL EPENTHESIS AND UNCONVENTIONAL SPELLINGS IN A SIXTH-YEAR CLASS IN PONTA GROSSA, PARANA* 9931

Jheniffer Amanda Dias, Márcia Cristina do Carmo e Tayná Maria Coelho Bugai

-
- O ENLACE DA CIVILIDADE NO ARQUIVO DE BRASILIDADE: OS PRIMEIROS DIAS DO GOVERNO LULA PELA PERSPECTIVA DAS RELAÇÕES DE SABER E PODER EM FOUCAULT** | *EL ENLACE DE LA CIVILIDAD EN EL ARCHIVO DE BRASILIDAD: LOS PRIMEROS DÍAS DEL GOBIERNO DE LULA DESDE LA PERSPECTIVA DE LAS RELACIONES DE SABER E PODER EN FOUCAULT* | *CIVILITY LINK IN THE FILE OF BRAZILIANITY: THE EARLY DAYS OF THE LULA GOVERNMENT FROM THE PERSPECTIVE OF KNOWLEDGE AND POWER RELATIONS IN FOUCAULT* 9944

Pedro Henrique Varoni de Carvalho

-
- THE MYTH OF THE COMPUTATIONAL CLOUD: A PROPOSAL FOR ANALYSIS WITH A DISCURSIVE APPROACH** | *O MITO DA NUVEM COMPUTACIONAL: UMA ABORDAGEM SOB A PERSPECTIVA DA ANÁLISE DO DISCURSO* | *EL MITO DE LA NUBE COMPUTACIONAL: UN ENFOQUE DESDE LA PERSPECTIVA DEL ANÁLISIS DEL DISCURSO* 9958

Michel Montadon de Oliveira e Pollyanna de Mattos Moura Vecchio

DISCURSO E A LEGITIMAÇÃO DO TRATAMENTO PRECOCE DA COVID-19 NAS MÍDIAS DIGITAIS | *DISCURSO Y LEGITIMACIÓN DEL TRATAMIENTO TEMPRANO DEL COVID-19 EN MEDIOS DIGITALES* | DISCOURSE AND LEGITIMATION OF EARLY TREATMENT OF COVID-19 ON DIGITAL MEDIA 9972

Maria Sirleidy Cordeiro e Dalby Dienstbach Hubert

A CONSTRUÇÃO DISCURSIVA DO SUJEITOMULHER-POLICIAL EM PERFIS DO INSTAGRAM | *LA CONSTRUCCIÓN DISCURSIVA DEL SUJETO MUJER-POLICÍA EN LOS PERFILES DE INSTAGRAM* | THE DISCURSIVE CONSTRUCTION OF THE FEMALE POLICE SUBJECT IN INSTAGRAM PROFILES 9986

Cremilton de Souza Santana e Gerenice Ribeiro de Oliveira Cortes

A (RE) CONSTRUÇÃO DISCURSIVA DE EXPERIÊNCIAS AFETIVAS DE APRENDIZAGEM DE LÍNGUA INGLESA: UMA ANÁLISE À LUZ DA CATEGORIA DE PEREZHIVANIE | *LA (RE)CONSTRUCCIÓN DISCURSIVA DE EXPERIENCIAS AFECTIVAS DE APRENDIZAJE DE INGLÉS: UN ANÁLISIS A LA LUZ DE LA CATEGORÍA DE PEREZHIVANIE* | THE DISCURSIVE (RE)CONSTRUCTION OF THE AFFECTIVE EXPERIENCES OF ENGLISH LEARNING: AN ANALYSIS BASED ON THE CATEGORY OF PEREZHIVANIE 10000

Diego Abreu

O RECONHECIMENTO DE MARCADORES PROSÓDICOS DA ESCRITA DO PORTUGUÊS BRASILEIRO E A FLUÊNCIA DE LEITURA | *EL RECONOCIMIENTO DE MARCADORES PROSÓDICOS EN LA ESCRITURA DEL PORTUGUÊS BRASILEÑO Y LA FLUIDEZ LECTORA* | RECOGNITION OF PROSODIC MARKERS OF THE WRITING OF BRAZILIAN PORTUGUESE AND READING FLUENCY 10016

Alcione de Jesus Santos, Vera Pacheco e Rui Rothe-Neves

A LÍNGUA INGLESA NO SETOR HOTELEIRO: UMA SISTEMATIZAÇÃO DE ESTUDOS | *INGLÉS EN EL SECTOR HOTELERO: UNA SISTEMATIZACIÓN DE ESTUDIOS* | ENGLISH LANGUAGE IN THE HOTEL INDUSTRY: A SYSTEMATIZATION OF STUDIES 10050

Beatriz Vieira da Costa e Marimar da Silva

DISTORÇÃO DE ESTATÍSTICAS EM INFOGRÁFICOS: RELEVÂNCIA E REGISTROS DE REPRESENTAÇÃO SEMIÓTICA | *DISTORSIÓN DE ESTADÍSTICAS EN INFOGRAFÍAS: RELEVANCIA Y REGISTROS DE REPRESENTACIÓN SEMIÓTICA* | DISTORTION OF STATISTICS IN INFOGRAPHICS: RELEVANCE AND SEMIOTIC REPRESENTATION REGISTERS 10206

Guilherme Rossi de Melo e Fábio José Rauen

LI, M. **Researching and Teaching Second Language Writing in the Digital Age.**
Palgrave Macmillan: Cham, Switzerland, 2021.

Rafael Zaccaron

DOSSIÊ / *DOSIER* / DOSSIER

PRODUÇÃO TEXTUAL NA UNIVERSIDADE

ORGANIZAÇÃO

ATILIO BUTTURI JUNIOR
ROSÂNGELA PEDRALLI
SANDRO BRAGA

APRESENTAÇÃO | *PRESENTACIÓN* | PRESENTATION

10073

Atilio Butturi Junior, Rosângela Pedralli e Sandro Braga

ENTREVISTA | *ENTREVISTA* | INTERVIEW

10076

Rosângela Hammes Rodrigues (entrevistada por Rodrigo Acosta Pereira)

ESCRITA GENERATIVA ALGORÍTMICA E A UNIVERSIDADE PÓS-HUMANISTA: A REDAÇÃO DO ENEM NA GRANDE ASSEMBLAGEM COGNITIVA | *ESCRITURA ALGORITMICA GENERATIVA Y LA UNIVERSIDAD POSHUMANISTA: EL EXAMEN DE ESCRITURA DEL ENEM EN LA GRAN ASAMBLAJE COGNITIVA* | ALGORITHMIC GENERATIVE WRITING AND THE POSTHUMANIST UNIVERSITY: THE ENEM WRITING EXAM IN THE GREAT COGNITIVE ASSEMBLAGE

10092

Marcelo El Khouri Buzato e Ana Luisa Marrocos Leite

WE NEED TO PUBLISH IN ENGLISH”: BRAZILIAN RESEARCHERS’ VOICES REGARDING TENSIONS IN ACADEMIC LITERACY PRACTICES | “*PRECISAMOS PUBLICAR EM INGLÊS*”: *VOZES DE PESQUISADORES BRASILEIROS SOBRE TENSÕES NAS PRÁTICAS DE LETRAMENTO ACADÊMICO* | “*NECESITAMOS PUBLICAR EN INGLÊS*”: *VOCES DE LOS INVESTIGADORES BRASILEÑOS SOBRE LAS TENSIONES EN LAS PRÁCTICAS DE ALFABETIZACIÓN*

10149

Adriana Fischer, Klara Marcondes Masai e Christiane Donahue

ETNOGRAFIA COMOTEORIZAÇÃO PROFUNDA EM LINGUÍSTICA APLICADA: A RELEVÂNCIA DO DIÁRIO DE ESCRITA ACADÊMICA | *ETNOGRAFÍA COMO TEORIZACIÓN PROFUNDA EN LINGÜÍSTICA APLICADA: LA RELEVANCIA DEL DIARIO DE ESCRITURA ACADÉMICA* | ETHNOGRAPHY AS DEEP THEORIZING IN APPLIED LINGUISTICS: THE RELEVANCE OF THE ACADEMIC WRITING DIARY

10149

Rómina de Mello Laranjeira, Flávia Danielle Sordi Silva Miranda e Larissa Giacometti Paris

AN ARCHEOLOGY OF THE ENTRANCE EXAM WRITING TEST OF THE FEDERAL UNIVERSITY OF SANTA CATARINA (1978-2024) | UMA ARQUEOLOGIA DA PROVA DE REDAÇÃO DO VESTIBULAR DA UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (1978-2024) | UNA ARQUEOLOGÍA DE LA PRUEBA DE ESCRITURA PARA EL EXAMEN DE INGRESO A LA UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA (1978-2024) 10149

Sandro Braga e Cristiane Martins de Paula Luz

LEITURA E PRODUÇÃO ESCRITA NA UNIVERSIDADE: UM ENFOQUE CRÍTICO SOBRE APROPRIAÇÃO E OBJETIVAÇÃO NA/PARA A FORMAÇÃO HUMANA | LECTURA Y PRODUCCIÓN ESCRITA EN LA UNIVERSIDAD: UN ENFOQUE CRÍTICO SOBRE APROPRIACIÓN Y OBJETIVACIÓN EN LA/PARA LA FORMACIÓN HUMANA | READING AND WRITING AT UNIVERSITY: A CRITICAL APPROACH ABOUT APPROPRIATION AND OBJETIFICATION IN/FOR HUMAN FORMATION 10164

Sabatha Catoia Dias

DESAFIOS DA ESCRITA NA UNIVERSIDADE: APRENDER A SER AUTOR ENTRE OS DISCURSOS PEDAGÓGICO E CIENTÍFICO | DESAFÍOS DE LA ESCRITURA EN LA UNIVERSIDAD: APRENDER A SER AUTOR ENTRE DISCURSOS PEDAGÓGICOS Y CIENTÍFICOS | CHALLENGES OF WRITING AT UNIVERSITY: LEARNING TO BE THE AUTHOR BETWEEN THE PEDAGOGICAL AND SCIENTIFIC DISCOURSES 10178

Sandro Braga e Janaína Senem

PRÁTICAS DE LINGUAGEM NA UNIVERSIDADE: UM RELATO DE EXPERIÊNCIA DE ESTUDANTES-DOCENTES DO PIAPE E DO DLLV COMUNIDADE DA UFSC | PRÁCTICAS LINGÜÍSTICAS EN LA UNIVERSIDAD: INFORME DE LA EXPERIENCIA DE ESTUDIANTES-PROFESORAS DE PIAPE Y DLLV COMUNIDADE EN LA UFSC | LANGUAGE PRACTICES AT UNIVERSITY: A STUDENT-TEACHER EXPERIENCE REPORT FROM PIAPE AND DLLV COMUNIDADE AT UFSC 10186

Bianca Franchini da Silva e Graziela Hahn

ACOSTA PEREIRA, Rodrigo; COSTA-HÜBES, Terezinha da Conceição (org.). **Práticas de linguagem na esfera acadêmica**. São Carlos: Pedro & João Editores, 2023. 418p.

Adriana Delmira Mendes Polato, Ângela Francine Fuza e Jacqueline Sanches Costa Vignoli
